



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO

Document No: 202100619427
Expedient: 210180007617

N° 866198

DOHU08NXW7YD



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : SOUTH KOREA

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter UVICA S.A.C. - CAL. COLINA NRO. 113 DPTO. 402 LIMA LIMA BARRANCO - PERÚ		
Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee DOLE KOREA, LTD. - #1204 TRADE TOWER, 511 YOUNG DONG-DAERO GANGNAM-GU SEOUL 06164, KOREA		
Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product 16,800.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - Number and description of packages 2400 BOXES	Marcas distintivas - Distinguishing marks INTI FRESH	
Lugar de Origen - Place of Origin ICA-PERU	Medios de transporte declarados Declared means of conveyance MARITIME	Punto de entrada declarado - Declared point of entry BUSAN
<p>Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.</p> <p>This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.</p>		
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		
Fecha - Date 02/04/2021	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT	
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) - / -	Concentración - Concentration	
Duración y temperatura - Duration and temperature 15 DAYS / 17 DAYS to 1.1- °C / 1.6 °C	Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE - IN TRANSIT /	
El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que correspondan.		
DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION		
The fruits in the shipment were inspected, and found free from Pseudococcus maritimus.		
Number of Seal SENASA : 216945		
Number of container : SEGU-955664-3		
Packinghouse Code : 016-00096-PE		
Place of production code : 016-40100-01		
Fecha de inspección Date of inspection:	02/04/2021	
Nombre del funcionario autorizado Name of authorized officer:	ANYOSA LOAYZA CESAR YMMER	
Lugar y fecha de expedición Place and date of issue:	ICA, WEDNESDAY, FEBRUARY 10, 2021	
		Firma y Sello (Signature and Stamp)
El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado. No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.		
Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO		





CAPTAIN LETTER
Animal and Plant Quarantine Agency

Instructions to the Master of M/V EVER ELITE
 The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments
SEGU955664-3 or containers
 (list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment
 while enroute to **REPUBLIC OF KOREA**

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. VESSELS: both pulp and air sensor reading *MUST* remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the **APQA** clearance official at first port of arrival in **REPUBLIC OF KOREA**

The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

To be filled in and initialed by issuing official.

FRUITS TEMPERATURE Temp. Fahrenheit	FRUITS TEMPERATURE Temp. Celsius	N° OF DAYS
≤ 34 °F	≤ 1.1 °C	15 DAYS
≤ 35 °F	≤ 1.6 °C	17 DAYS



Signature: _____

Date: 02/04/2021

Title: ING. CESAR YMMER ANYOSA LOAYZA



**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING ICA

NAME OF CARRIER EVER ELITE

CONTAINER NUMBER SEGU955664-3

COMMODITY GRAPES N° OF CASES 2400

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE MICROLINK 3

SERIAL NUMBER 04439144

PRINT INTERVAL 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

SENSOR N°	TEST			CORRECTION FACTOR	LOCATION
	1	2	3		
1	SUMINISTRO				
2	RETORNO				
3	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ONE 20215225
4	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER ELEVEN 20215229
5	0.00	0.00	0.00	0.00	PALLET NUMBER NINETEEN 20215213

RECORDER START TIME 17:22

17:20

END LOADING 17:58

PULP TEMPERATURE AT LOADING: MIN 0.4 °C MAX. 1.2 °C

CONTAINER SEAL NUMBER **SENASA N° 216945**

DATE 02/04/2021

CERTIFYING OFFICIAL



SIGNATURE

TITLE : **ING. CESAR YMMER ANYOSA LOAYZA**